

WE PLEDGE allegiance to the Flag of the United States of America and to the Republic for which it stands. One Nation, under God, indivisible, with liberty and justice to all.

# KURYER POLSKI

ORGAN LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZCTWIE

No. 286 (10c)

Milwaukee, Wis., Czwartek, 5 Grudnia (Dec. 5) 1957

BOK (VOL.) 69

DAILY EXCEPT SUNDAY  
KURYER POLSKI  
America's Oldest and Largest Polish Daily  
Founded in 1888 by Mikolaj Kraska  
536 West Juneau Avenue  
Telephone Broadway 6-1873  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 69th Year of Continuous Publication

## Wyrzucenie Satelity Zostało Odłożone

### KOLIZJA POCIĄGÓW PRZYCYNĄ ŚMIERCI 12 OSÓB

120 OSÓB PORANIONYCH W NASTĘPSTWIE ZDERZENIA SIĘ POCIĄGÓW, NA KTÓRE W DODATKU ZWAŁIŁ SIĘ MOST

LONDYN, Anglia. — Dwa ciągnące ramnych i zabitych spod ruin obu pociągów. Kryki i wołania o pomoc, mężczyzn, kobiet i dzieci, można było słyszeć na odległość kilkudziesięciu kroków. Straż pożarna, policja, doktorzy i setki ludności cywilnej pracowało do późna w nocy wyciągając rannych i zabitych.

Kolizja ta nastąpiła w chwili, gdy setki osób wracalo z miasta z zakupami świętecznymi. Zderzenie się tych pociągów było tak gwałtowne, że spowodowało oberwanie się mostu wiadukтового ponad liniami kolejowymi.

Przyczyną tej katastrofy była gęsta mgła, typowa mgła londyńska, w której trudno jest widzieć coś na odległość kilku kroków.

Pogotowie ratunkowe, które przybyło na miejsce wypadku, pracowało do późna w noc wy-

### SYN KAI-SZKA KOMUNISTA?

TAIPEI, Formoza. — Osobą wybitnie kontrowersyjną w rządzie na Formozie jest najstarszy syn prezydenta Chiang Kai-Szeka, 48 lat liczący gen. Chiang Ching Kou, przywódca "Korpusu Młodzieży", liczącego około 100,000 członków.

Jak mówił opinia publiczna, on to był przyczyną pogłoszek o poronieniu wysłańcy Chiang Kai-Szeka z okupującymi kontynent chiński komunistami, gdyż do tego porozumienia dążył, on czatując na objęcie władzy, gdy ojciec jego z powodu wieku złożył ją, i on był organizatorem przewrót-amerykańskim rozruchom na Formozie w ubiegłym miesiącu, gdy sąd zwolnił od winy i kary amerykańskiego sierżanta, oskarżonego o zastrzelanie chińskiego robotnika.

Były gubernator Formozy, dr. K.C. Wu, twierdzi, że "Korpus Młodzieży" został zorganizowany na wzór nastawionych i komunistycznych organizacji młodzieżowych.

### ARMIA ANGIELSKA KOSZTOWA DLA NIEMIEC

BONN, Niemcy. — Zachodnio-niemiecki minister spraw zagranicznych Brentano udzielił w zastępstwie kanclerza Adenauera do Londynu celem przeprowadzenia rozmów głównie na temat udziału Niemiec w kosztach utrzymania wojsk brytyjskich w Niemczech.

Koszt ten obciążał w tym roku budżet Niemiec sumą 146 milionów dolarów. Jest to prawie połowa wydatków niemieckich na utrzymanie wszystkich wojsk zachodnich w Niemczech.

Anglia zażądała tej samej sumy na rok 1958, na co rząd Bonn nie zgodził się, powołując się na to, że wydatki na organizację własnej armii obciążają Niemcy sumą 3 bilionów dolarów. Przy tym Wielka Brytania, która ma obecnie w Niemczech 63,000 żołnierzy, zamierza zredukować ich liczbę do 50,000.

### II POLSKI LOTNIK ZMARŁ NAGLE

LONDYN, Anglia. — W. Chmielewski, lat 37, oficer lotnictwa oraz instruktor lotniczy zmarł nagle na udar serca siedząc w samolocie, który zaczął toczyć się na kołach na lotnisku RAF w Henlow, Bedfordshire.

Pięć samolotów szkolnych zaczęło jednocześnie lot, gdy zauważono, że pilot jednego z nich Chmielewski zsunął się z siedzenia w kabinie. Samolot z martwym pilotem toczył się ku pompie benzynowej, której zbiornik był pełen. Mechanik Nison podbiegł, chwycił za skrzydło samolotu i zmienił kierunek toczący się samolot. Inny latnik wskoczył na samolot i zahamował go.

W. J. Chmielewski służył w lotnictwie polskim w W. Brytanii podczas ub. wojny. Osiemnaście wojek i 5-miesięczne dziecko.

### KLUB KSIĄŻKOWY W POLSCE

WARSZAWA, Polska. — Idąc w ślady innych państw, a przeważnie Stanów Zjednoczonych, w Polsce zorganizowano ostatnio klub książkowy "KIR", którego celem jest rozpowszechnienie czytelnictwa oraz posiadania własnych bibliotek w Polsce.

### PREZYDENT ZNOWU UDAJE SIĘ NA WIEŚ

WASHINGTON, D. C. — Po naradzie z przywódcami republikańskimi prezydent Eisenhower wrócił na farmę na wypoczek. Prezydent powrócił republikancom gdzie będzie miał obowiązek wydatki, aby znaleźć fundusze na cele obrony narodowej. Te groźny budżet wynoszący będzie około 72 miliardy dolarów, a przysporzono więcej, prawdopodobnie 73 miliardów. O zmniejszeniu podatków mowa nie.

### IDEA ZJEDNOCZONEJ EUROPY STAJE SIĘ RZECZĄ REALNĄ

PARYZ, Francja. — Marzenie prawie wszystkich narodów europejskich, o stworzenie Stanów Zjednoczonych Europy, może zostanie wreszcie uwieńczone sukcesem. Oto wczoraj ostatnia opinia eksperta temu planowi została usunięta, gdy rząd holenderski zatwierdził rezolucję, na mocy której godzi się na ten plan.

### PAŃSTWA CAŁEJ ZACHODNIEJ EUROPY USTANOWIĄ JEDEN ZARZĄD

Najdalej z nastaniem nowego roku, państwa zachodniej Europy, to jest Francja, Niemcy Zachodnie, Italia, Belgia, Luxemburg i Holandia ustanowią wspólny sejm, gabinet i najwyższy sąd, które będą rozstrzygały kwestie handlowe i polityczne zachodniej Europy.

### AMERYKA GOTOWA POMOC WYDZIOŁOZONYM ARABOM

WASHINGTON, D. C. — Rząd Stanów Zjednoczonych zawiadomil narody arabskie, oraz rząd Izraela, że gotów jest w każdym czasie przyjąć z pomocą 900,000 wydziołozonych ludności arabskiej, gdyż owe ciężary narody które przyznają się do pobawienia tych ludzi dachu nad głową przyjdą do jakiegoś ostatecznego załatwienia kwestii ich lokacji.

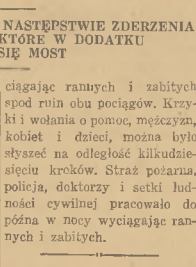
### POLSKA Kobieta OFICEREM MARYNARKI

WARSZAWA, Polska. — Pierwsza kobieta w Polsce, która otrzymała promocję na oficera marynarki handlowej, w związku przybrzeżnej nazywa się Danuta Kobylińska-Wadas. Ukończyła ona studia w szkole morskiej i przed egzaminem oficerskim odbyła wymagany staż na statku.

### KREDYTY W AMERYCE DOSIĘGAJĄ \$34 BILIONÓW

WASHINGTON, D. C. — Kredyty na zakupach artykułów konsumcyjnych podniosły się o 7 procent ponad sześciomiesięczną skalę i z dniem 31 października wynosiły \$34,028,000,000, jak to wykazuje raport Rezerwy Federalnej.

### DROGA SATELITY



Powyższa mapa i wykres daje pojęcie, jaka będzie droga U. S. satelity z chwilą kiedy on wyruszy w swoją podróż z Cape Canaveral, Fla.

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### ROBOTNICZY INDONEZJI ZAJMUJĄ FABRYKI

JAKARTA, Indonezja. — Miejscowe unie, pozostające pod kierownictwem partii komunistycznej, zajęły ostatnio kilka fabryk, należących do Holendrów. Ludność holenderska, w liczbie 46,000, na wyspach Indonezji, nie obawia się jednak przesładować. Ostatnio odbyło się zebranie gabinetu indonezkiego, na którym rozważono jak zapobiec dalszemu zajmowaniu fabryk przez komunistów.

#### DULLES OSTRZEGA PAŃSTWA EUROPY

WASHINGTON, D. C. — Sekretarz Stanu, Dulles, przemawiał wczoraj przez radio angielskie, ostrzegając Europę by się nie dała podejść fałszem o Sputnika, bo jest on częścią psychologicznej walki z Zachodem. W mowie tej, Dulles zaznaczył, że Ameryka dlatego odmówiła wzięcia udziału w konferencji proponowanej przez Rosję, gdyż wie, że komunisty nigdy nie dotrzymają danego przyrzeczenia.

#### ZA DUZO ŻARTÓW, A ZA MAŁO PROPAGANDY

MOSKWA, Rosja. — Czasopismo sowieckie "Sowiecka Kultra" opublikowało artykuł, w którym zarzuca zarządcom teatrów wodewilowych, że za dużo posługują się żartami, a za mało uwagi poświęcają propagandzie. Rząd sowiecki rzucił teatrom używać więcej satyry praktycznej, a mniej czepnych żartów.

#### SKARBNIK STANÓW ZMARŁ NAGLE

MADISON, Wis. — Wczoraj zmarł w rezultacie ciężkiego paraliżu, Warren Smith, lat 68, skarbnik stanu Wisconsin. Smith zaniemógł kilka dni temu.

#### STEVENSON ODKŁADA KRYTYKĘ NA PÓŹNIEJ

WASHINGTON, D. C. — Adlai Stevenson, mówią wamienicznicy, czeka aż dyplomata amerykański wróci z konferencji NATO, zanim wyowie swoje zdanie odnośnie ich zasług lub błędów.

#### OPTYMIZM BAPTYSTÓW PRZESZŁO GRANICĘ

ST. LOUIS, Mo. — Miejscowy biskup metodystyjskiego Kościoła przeholował tu nieco wczoraj gdy podczas swej mowy do krajowej rady kościelnej powiedział: "W roku 2050 będzie więcej baptystów aniżeli ludzi na świecie...".

### MECHANICZNE TRUDNOŚCI PRZYCYNĄ — DATA PONOWNEJ PRÓBY NIEZNA

O ILE POWIETRZE DOPIŚZE PONOWIĄNY BĘDZIE WYŚILEK WYRZUCENIA GO NIEBAWEM

PRZYŁADEK CANAVERAL, Fla. — Wypiek inżynierów amerykańskich, przydzielonych do departamentu marynarki, w celu wyrzucenia w przestrzeń pierwszego satelity, został wczoraj udaremniiony z powodu pewnych trudności mechanicznych.

Zgodnie z oświadczeniem dyrektora Johna P. Hagena, pod którego pieczę pozostaje cały projekt, próby wysłania satelity będą ponownie niebawem, może jeszcze dzisiaj, ale nie jest to pewnym, gdyż zostały także trudności mechaniczne, że mimo ogromnych wysiłków

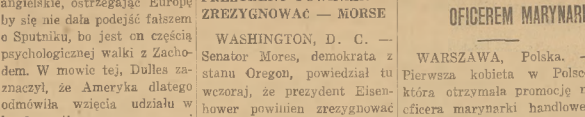
### 7-LETNIA DZIEWCZYŃKA OFIARĄ ZBRODNIARZA

SYCAMORE, Ill. — Siedmioletnia dziewczynka, Maria Rudolph, córka pp. Mike Rudolph z Sycamore, została prawdopodobnie porwana przez wyrodnialca.

### BEDA SIĘ UCZYĆ JEZYKA SOWIETÓW

WASHINGTON, R. C. — Asystent sekretarza obrony Murray Snyder zapowiedział onegdaj, że rząd rozszerzy swój program nauki języka rosyjskiego i przyspieszy proces tłumaczenia technicznych pism sowieckich na język angielski.

### OWIADZENIE WYDAŁ ON W ODPOWIEDZI NA PYTANIE DZIENNIKARZA, KTÓRY CHCIAŁ WIEDZIEĆ, CZY JEST PRAWDA, ŻE JEDEN Z MIESZKAŃCÓW ROSYJSKICH PODAŁ KILKANISZCIE TYGODNIÓW TEMU DATY WYSTRALENIA PIERWSZEGO I DRUGIEGO SPUTNIKA? MIEJSCZNIK TEN ZNAJDUJE SIĘ W BIBLIOTECE KONGRESOWEJ, NIKT GO NIE PRZETŁUMACZYŁ.



Maria Rudolph

poszukiwania, gdyż zachodzi o to, by dziewczynka padła ofiarą zbrodniarza.

### KOLEJANKA MARI, CATHIE SIGMUND, LAT 7, POWIĘDZIA, IŻ JEJ PRZYJACIELKA, GDY JĄ OSTATNIO WIDZIAŁA, BYŁA W TOWARZYSTWIE JAKIEGOS MĘDZCZYNYZNY "JOHNNY", KTÓRY ZAPROPONOWAŁ JĄ PRZEJAZDZKĘ "NA BARANA".

Obie dziewczynki miały się bawić razem, gdy "Johnny" zbliżył się i zaproponował zaginionej Mari "przejazdkę na barana", która miała iść, Cathie poszła do swego domu, by również przynieść łalkę, lecz gdy wróciła, ani Marysi ani owego mężczyzny, już nie było.

### SPRAWA ALGERII DZIELI ZJEDNOCZONE NARODY

NEW YORK, N. Y. — Sprawa niezależności Algerii stała się przedmiotem poważnego rozłamu na posiedzeniu komitetu politycznego Zjednoczonych Narodów. Narody arabskie i azjatyckie stanęły po stronie Sowietów, domagając się całkowitej wolności dla Algerii.

### FRANCJA, POPARTA PRZEZ STANY ZJEDNOCZONE I PAŃSTWA ZACHODU, UTRZYMUJE, ŻE ALGERIA JEST CZĘŚCIĄ PAŃSTWA FRANCUSKIEGO I MUSI ZADOWOLIĆ SIĘ PEWNYM REFORMĄ.

Rozłam ten, obawiają się, może doprowadzić do niebezpiecznego zatargu wśród organizacji Zjednoczonych Narodów.

### OGROMNA BURZA SNIEŻNA NAWIEDZIŁA POŁ.-WSCH. STANY

14 CALI SNIEGU SPADEŁO W NEW YORKU, 24 CALI W STANIE MARYLAND

NEW YORK, N. Y. — Niezwykła burza śnieżna nawiedziła wczoraj prawie wszystkie stany południowo-wschodniej części Ameryki. Począwszy od Florydy a skończywszy na Nowej Anglii, śnieg padał przez blisko dwa dni, zaważając miasta, drogi, lotniska oraz wszelkie ośrodki komunikacyjne.

Współnocne części stanu Maryland spadł śnieg na wysokość 24 cali. New York posiadał 14 cali. To samo prawie do-



Narada Architektów w Pałacu Prymasowskim w Warszawie

WARSZAWA, Polska. — W dniu 8-go listopada 1957 roku odbyła się w pałacu Prymasowskim w Warszawie, w obecności Ks. Prymasa Wyszyńskiego, narada architektów i plastyków, dotycząca kierunków architektury w Polsce.

W okresie 12 lat powojennych w Polsce prawie nie istniał problem budownictwa sakralnego. — Odbudowywano wprawdzie zniszczone kościoły, ale reżym nie chciał uznać potrzeby nowych świątyń. — Stąd architekci polscy, szkoleni w owym okresie, odwrócili się od tych zagadnień.

Obecnie po październiku ub. roku zezwolono na budowę kościoła w Nowej Hucie. Zakończył się już konkurs na budowę tego kościoła, podobnie jak konkurs zamknięty na kościół w Sochaczewie.

Na wspomnianej naradzie stwierdzono, że niestety projekty kościołów i nowy kierunek rozwiązań architektonicznych, jaki można obserwować w tych projektach — budzi niepokój.

Wysunęto niektóre postulaty

Najnowsze Fasony



4664 10-20 by Anne Adams

Dwu-kawałkowy ensemble. Drukowane instrukcje.

Nr. 4664 przycięty do rozmiarów 10, 12, 14, 16, 18 i 20. CENA MODELKA 50 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej.

Przy zamówieniu modelka PODAĆ WYRAŹNIE NAZWIŚKO I ADRES oraz NUMER I ROZMIAR MODELKI używając niżej podanego formularza.

Za dodatkową opłatą 5c od modelki, otrzymacie jej pocztą pierwszą klasę. Jak dotąd tak i w dalszym ciągu za regularną opłatą wysyłka idzie 3-cią klasą.

W Stanach Zjednoczonych należyżyc można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURYER POLSKI Box 768 Milwaukee 1, Wis.

Form for ordering the dress, including fields for name, address, and phone number.

ZGODNIE ORZEKŁY: TRZEZWE GŁOWY

jeszcze jeden cudowny sposób by dać w prezencie

Calvert



W upominkowym opakowaniu, słotym lub czerwonym, o jedwabistym, luksusowym polsku. Usuwalna nalepka.

CALVERT 1001 CO., N.Y.C. - 68 PRZED - 4570 GRAND CENTRAL STATION - AMERICAN BROS. CO. WISKEY

Wybitny Uczony Amerykański o Błędach Naszego Szkolnictwa

CHICAGO, Ill. — Znany uczyony i zdobywca nagrody Nobla, prof. dr. Harold C. Urey twierdzi, że tydzień szkolny powinien trwać 5 i pół dnia, młodzież szkolna powinna spędzać 10 miesięcy w roku w szkole i przynosić regularnie ze szkoły do domu robotę.

Te zmiany w systemie amerykańskiego szkolnictwa są konieczne, twierdzi dr. Urey, by przetrwać trudności "tych niebezpiecznych czasów". Konieczne jest też wytworzenie atmosfery szacunku wokół ludzi, oddających swe zdolności nauce.

Dr. Urey zwrócił uwagę na fakt, że Amerykanie mają skłonność do obdarzania zaufaniem ludzi głupich, natomiast nie dowierzają ludziom o byskotliwych umysłach. "Ten antyintelektualizm może zabić nas wszystkich".

POSZUKIWANIA

Helena Ratajczyk — Czapliska, c. Wareina z matki Szczepaniak, ur. w Majkowie koło Kalisza — poszukuje ojca chrzestnego Konarskiego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.

Zgłoszenia kierować na adres: —

Mrs. Łukasiewicz Irena — 8046, CURT AVE, Detroit 13, Mich., lub dzwonić, Walnut, 5-8480.

czaka Józefa z Majkowa koło Kalisza.

Irena Łukasiewicz — Szczepaniak urodzona w Kochanowie, gmina Bytów, z matki Szymczak - Kobylańska poszukuje ojca chrzestnego Stefana, który tu przybył do kręwech w 1928 roku z Francji.

Józefa Szczepaniak z matki Kobylańska — Szymczak poszukuje wujostwa Machowskich z synami Adam i Józef albo Zygmunta urodzonych z Drwiga, hylego kierownika poczty w Bytenu i Szczarą, pow. Słonim.



### Polski Komitet Emigracyjny — Poszerza Swoją Akcję

NEW YORK, N.Y. — Przed paru dniami odbyło się u ks. prał. Burana posiedzenie ścisłego zarządu Polskiego Komitetu Emigracyjnego. Udział w nim wzięli wszyscy członkowie prezydium, a więc: — ks. prał. F.F. Burant, wiceprezisi: — pp. Z. Datnerowa-Czesława Durska, Florentyna Jarzebowska, Antoni Gordon, Henryk Korab-Janiewicz, adwokat Stefan Obrowski z Syracuse, N.Y., sekretarz, wykonywacz Władysław Zachariasiewicz, skarbnik Felix Poplawski, sekretarz T. Szybel, sekretarz finansowy E. Witkowski.

Na zebraniu bardzo szczegółowo i interesująco sprawozdanie za ostatni okres złożył sekretarz, wykonywacz W. Zachariasiewicz.

Poza omówieniem prac bieżących, sprawozdawca zatrzymał się nieco dłużej nad nową ustawą uchodźczą, która dała nową możliwość sprowadzenia Polaków — poza kwotą do tego kraju, dalej nad akcją enia skuteczniejszej pomocy Polakom przebywającym na uchodźstwie w Europie. Odczytał szereg listów o czytanych przez Komitet, zawierających najrozszerzone uznanie zarówno za pomoc w załatwieniu affidavitów, bądź za okazaną pomoc materialną. Poza paczkami CARE i dorazną pomoc materialną — biuro Komitetu w sposób bardzo dokładny udziela informacji każdej osobie, która zwraca się do imigracyjnych, bądź poszukiwaniach bliskich i w wielu innych sprawach osobistych. W ostatnich miesiącach korespondencja tego rodzaju i wizyty w Komitecie jeszcze bardziej wzrosły się, szczególnie jeśli chodzi o przyjazdy z Polski, bądź to na wizytę lub też na stałe do rodzin.

W okresie ostatnich kilku miesięcy załatwiono 43 affidavity dla 107 osób z następujących krajów: — Anglia, Argentyna, Australia, Belgia, Kanada, Gwatemala, Francja, Holandia, Niemcy, Marocco, Polska, Szwecja, Włochy, Wenezuela.

Głównym jednak punktem obrad była ta część referatu, w której p. Zachariasiewicz



Pamiętajcie... czas do rozpoczęcia waszego 1958 Christmas Club!

**WISCONSIN STATE BANK**

South Sixteenth and W. Greenfield  
Teraz... 3 wjazdów samochodów dla naszych klientów.

Member Federal Deposit Insurance Corporation and Federal Reserve System

**ZAPOWIADAJĄ DOBRY INTERES ŚWIĄTECZNY**

WASHINGTON, D. C. — Amerykanie wydadzą w tym roku na zakupy gwiazdkowe "conajmniej" 20 bilionów dolarów, czyli o jakis bilion dolarów więcej niż w roku ubiegłym.

Taką zapowiedź publikuje krajowa izba przemysłowo-handlowa. Przyznaje ona wprawdzie, że wzrost bezrobocia i tendencje zmikrowe giełdzie mogą cośkolwiek ostudzić zapał świąteczny, ale podkreśla równocześnie, że wzrost ludności, jako też niespytana dotąd liczba "klubów gwiazdkowych" w bankach wpłyną na zwiększenie się zakupów.

**POLSKA SPODZIEWA SIĘ LICZNEJ TURYSTYKI**

WARSZAWA, Polska. — Rząd polski czyni energiczne przygotowania do zapotrzenia gości z zagranicy we wszelkie możliwe wygody.

Spodziewanym bowiem jest, że w przyszłym roku liczba osób odwiedzających Polskę doświadczy przeszło 100,000 ośb.

- |  |     |   |     |
|--|-----|---|-----|
| Beef Sides, poćciła, zapakowana i zamrożona, funt..... | 42c | Skosztujcie Nasze Własnego Wyrobu KIELBASOY                 |     |
| świeża Wieprzowa Poledwica, funt.....                  | 49c | Ring Bologna.....   | 49c |
| świeża, Nieobkrajane Świny Wieprzowe, funt.....        | 29c | Własnej Roboty Winerki, funt.....                           | 69c |
|  |     | Własnej Roboty słodka i regularna "Blood Sausage" funt..... | 49c |
|  |     | Yakumat KielbasoY funt.....                                 | 89c |

**FALLS LOCKER SERVICE**  
FIRST CHURCH ULICA  
Tel. 6821 BEN KLEIN, Właściciel Menomonee Falls, Wis.

### Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

**Śmiertelne Wypadki**

STEVENS POINT.—W turtejszym szpitalu św. Michała zmarł Eli Welch, lat 76, z Stevens Point, z powodu obrażeń doznanych w poniedziałek gdy najechał go samochód na ulicy. Śmierć jego jest pierwszym tegorocznym wypadkiem samochodowym w Stevens Point.

**BRODHEAD.**—Daniel Murphy, lat 57, z Footville (pow. Rock) zmarł w szpitalu w Monroe, w rezultacie kolizji samochodowej ubiegłej niedzieli. Odnosił on obrażenia w wypadku, który miał miejsce na drodze 11 pomiędzy Brodhead i Orfordville.

**MADISON.** Arnold Skrum, lat 20, z Dane, zabity został onegdaj, gdy samochód w którym jechał spadł z jzdni drogi powiatu Dane i rozbił się o drzewo. Wypadek wydarzył się w odległości mili na północ od miejscowości Dane.

**Oddany Na Probację**

MADISON.—Roger N. Lawrence, lat 43 liczący bankier z Thorp który przyniósł się do dwupunktowego oskarżenia o defraudację, oddany został na pięć lat probacji przez federalnego sędziego Patricka T. Stone. Lawrence przyniósł się, że pracując w banku Peoples's Exchange, przywłaszczzył sobie w przeciągu kilku lat sumę \$5,588.

**Śmierć Dziewczynki**

MARSHFIELD.—Jean Masanz, 5-letnia córeczka pp. Felix Masanz, z farmy okolicznej zmarła wskutek poparzeń doznanych w poniedziałek w swym domu na farmie. Władze nie zdołały stwierdzić rodzaju przyczyny poparzeń. Rodzice zajęci byli pracą w stodole, gdy dziewczynka wybiegła z domu i pocięła na niej odzież.

**Ogłaszajcie Się W Kurjerze Polskim**

**Męskie Wieczorowe Ubrania DO WYNAJĘCIA NAJNIŻSZE CENY**  
Mamy przeszło 10,000 sztuk do wyboru  
**BANNER PARTS CO.**  
1013 No. Scis Ulica  
Dział specjalny otwarty od 9:30 do 6:00, w Czwartki od 10:00 do 5:00

**OTRZYMUJECIE 4%**

Na Ubezpieczonych Oszczędnościach  
Každy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do OSZCZĘDZANIA W

**Mitchell St. Savings & Loan Assn.**  
Rud. J. Talsky, Sekretarz  
1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

**Przyjdźcie!**

Przyjdźcie!  
NA  
Przyjdźcie!

**30-tą ROCZNICOWĄ SPRZEDAŻ W**

**M. T. MACKOWSKI PHARMACY**  
1519 West Lincoln Avenue  
w Sobotę, 7go Grudnia, 1957  
ŚLICZNE UPOMINKI I NAGRODY BĘDĄ WYDAWANE  
Godziny: Od 9-jej rano do 10:00 wieczorem.

### Polska Młodzież Sojuszniem w Pielęgowaniu Łowiectwa

WARSZAWA, Polska. — Cenne podarunki otrzymał ma li przyjaciele zwierząt — dzieci ze szkół podstawowych z terenu całej Polski. Brały one udział w konkursie organizowanym rokrocznie przez Polski Związek Łowców pod hasłem: — "Młodzież sojuszniem łowiectwa".

W tegorocznym konkursie wzięło udział 17,500 dzieci z 422 szkół wiejskich. Ma li przyjaciele zwierząt w ciągu ostatniego roku wykona li i postawili 3,100 paśników dla zający oraz 1,700 budek karmowych wyłożono 3,000 kilogramów różnych pasz.

Dzieci pamiętały również o innych politycznych dla rolników ptakach jak: — sokorzy czy szpaków, dla których wykonały i zawiesiły przeszło 5,000 domków legowców. Wyprodukowały też walkę kłobowictwu, usuwając znalezione w lasach wyki, sidsa i porzaski.

Pierwsze miejsce w konkursie zajęła szkoła podstawowa w Mroczy (woj. bydgoski), następnie szkoły w Jakuszkach (woj. lubelskie) i w Garzynie (woj. gdańskie).

Wśród dwudziestu produkujących szkół nagrody zdobyły również dzieci z woj. warszawskiego w Pawłowicach koło Dębina, Kamieńczyku nad

Bugiem, Malkini i Latonicach w pow. Płońsk.

Największe zainteresowanie dzieci wzbudziły mikroskopy, radioodbiorniki, teraria oraz sprzęt sportowy — jako nagrody zespołowe dla szkół oraz aparaty fotograficzne, pióra wieczne, książki i przede wszystkim odznaki "Zasłużony opiekun zwierząt" — zostały przeznaczane na nagrody osobiste.

**WSCHODNIE NIEMCY PRZECHĄ POGLOSKOM**

BERLIN, Niemcy. — Jakkolwiek wiadomości, które przedostały się do krajów zachodnich są miarodajne na temat projektów wielkiej "czystki" we Wschodnich Niemczech, organ kompartii tego kraju "Neues Deutschland" zaprzecza temu kategorycznie i twierdzi, że żąnym komunistyczny nie ma najmniejszych zamiarów likwidowania wszystkich działających anty-komunistycznych.

**WYŚCIELANIE WESZŁA ROBOTĄ WYKONANA W NASZYM WARSZĄCIE**  
Ważny Materiał — Najwyższe Oczekiwania

**CHOINSKI Upholstering Co.**  
LI. 1-5588

**POLSKI SKŁAD**  
Można tu nabyć polskie karty z życzeniami na Boże Narodzenie, opłatki oraz karty i życzenia na wszelkie inne okazje. Książki do naboiestwa, różnice, kryzysy, 12 godzinne świeczki, obrazy, statuy i żłobki.

Zarazem Tapety i Farby

Malujemy na Wewgnit

**MACIOLEK**  
1550 W. Lincoln Avenue  
EV. 4-3883

### POLSKA POSIADA BOGACTWO WĘGLOWE

WARSZAWA, Polska. — Według szacunkowych obliczeń pokład węglu kamiennego, znajdujący się na terenie Polski, wystarcza na 450 lat nieprzerwanej eksploatacji przy wydobyciu rocznym 150 milionów ton.

Obenie wydobycie się rocznic około 5 milionów ton, do roku 1960 wydobycie to ma wzrosnąć do 105 milionów. Poza tak bogatymi pokładami węgla kamiennego na Śląsku, odkryto po wojnie pokłady węgla nad Bugiem, oraz także niedaleko Kraśnika w zachodniej części woj. lubelskiego.

Pokłady nad Bugiem rozciągają się po obu stronach rzeki i Sowiety rozbudowały na swoim terenie nowe zagłębia węglowe.

**FURNESY**  
czyszczone, 84.55 i wyżej. Ołjowe i gazowe ogrzewacze obrotowe. Rura rębna, sprężarki wentylacji wentyl. Central Metal & Heating Co.  
3826 E. PULASKI AVE.  
CUDAHY, WIS. HU. 8-1885

Zewnętrznie zastosowane witaminy w naszej specjalnej

**KADOW'S VITAMIN A-D-F GOJĄCEJ MASCI**  
Mogą wzmocnić normalną gojacy proces naskórki

Wysokiej jakości witaminę w formie kremu. Popielania, oparzenia. Ciężkie rany, słabo gojące się rany. Irytujące ukąszenia owadów.

Nasza skóra bezczema. Acne, Occupational Dermatitis zewnętrznie, spowodowane brakiem witamin.

Zapytajcie się o KADOW'S VITAMIN A-D-F Gojącą Masę Specjalnie rekomendowaną przez farmaceutę Bernarda Dąbickiego. Cena \$1.50 za Mały Słoik. \$2.75 za Wielki Słoik. Przet. Podat. 25c extra.

**KADOW'S DRUG STORE**  
1950 W. Mitchell Ulica  
Milwaukee 4, Wisconsin



**PRZYJDŹCIE I OBEJRZYJCIE! Oszeźdźcie w**

**A & P SKŁADZIE**  
3101 S. 13ta Ul.

100% Self Service  
**Super Right**  
**CHUCK WOŁOWINA**  
Na Pieczeń  
Funt  
**39c**

100% Self Service  
**Super Right**  
2 do 2 1/2 Ft.  
**KURY DO SMAŻENIA**  
Funt  
**29c**

100% Self Service  
**Super Right**  
**GIEŁCINA**  
Od Łopatki  
Funt  
**29c**

100% Self Service  
**Super Right**  
**RIB HALF POLEDWICA WIEPRZOWA**  
Funt  
**35c**

2 DUŻE LOTY DO PARKOWANIA  
DLA WASZEJ DOGODNOCI

**Super Markets**

**INCOMPARABLE DIAMOND VALUES AT Herman Kupper's**

**SAVE ON FAMOUS Long Life DIAMOND Bridal Sets**

INTERLOCKING ENGAGEMENT RING AND WEDDING BAND LOCK TOGETHER

They Never Twist or Turn on Your Finger!

1/4 CARAT with Bridal Set  
Regular Price \$139.00  
YOU SAVE 50.00  
\$89.00

2/3 CARAT with Bridal Set  
Regular Price \$189.50  
YOU SAVE 60.00  
\$129.50

1/2 CARAT with Bridal Set  
Regular Price \$234.50  
YOU SAVE 75.00  
\$159.50

3/4 CARAT with Bridal Set  
Regular Price \$269.00  
YOU SAVE 100.00  
\$169.00

ON EASY CREDIT! Pay Weekly or Monthly!

ONE CARAT with Bridal Set  
Regular Price \$475.00  
YOU SAVE 130.00  
\$345.00

**HERMAN Kupper DIAMONDS**  
Since 1909

**812 W. MITCHELL ST.**  
**Phone Mitchell 5-6670**  
Milwaukee, Wisconsin

Open Monday, Thursday and Friday Nights 'til 9 P. M.  
Other days 'til 6 P. M.



**KURYER POLSKI**  
Wydawany Codziennie Oprócz Niedzieli  
**SPÓŁKA WYDAWNICZA KURYERA**  
Kuryer Polska w Roku 1918 Zabrakło  
MILCZAŁA KURCZA

**KURYER POLSKI**  
Daily Except Sunday  
published by  
**KURYER PUBLISHING COMPANY**  
General Manager, CHAS. F. ZIEMSKI

Dyrekcja Wykonawcza  
Adres: Słoboda, 1  
Wice-Dyrektor: Andrzej Szlachetny  
Wice-Prezesa: Władysław Kuryer

**PRENUMERATA**  
Wydawanie tygodniowe  
Przez całe lata Tytuł ten Milwaukie i Odczyty  
Przez całe lata Tytuł ten Milwaukie i Odczyty  
Przez całe lata Tytuł ten Milwaukie i Odczyty  
Przez całe lata Tytuł ten Milwaukie i Odczyty

**RATES**  
City Edition  
By Carlin and Swadlow

**MAIL EDITION**  
IN UNITED STATES  
Annual \$10.00  
Semi-Annual \$5.00  
Quarterly \$2.50

**TELEFONY**  
Biuro Redakcyjne 6-141  
Biuro Adm. 6-142  
Wydawnictwo 6-143  
Kuchnia 6-144

Wszelkie listy adresować należy:  
**KURYER POLSKI**  
Milwaukie 1, Wis. P. O. Box 768

wiedzą oni, że wygórowane zarobki zechcąby Kuryera przedwcześnie do grobu.

Przyszłość prasy polskiej w Ameryce jest ogromnie zagrożona i tylko usilna pomoc społeczeństwa polskiego może ją utrzymać tak długo, jak długo społeczeństwo to będzie dbało o jej interesy, jej egzystencję.

**Gdzie Jest Chęć, Tam  
Się Sposób Znajdzie**

Tworząc międzynarodową organizację, taka jak **ZIĘDNOCCZNE NARODY**, większość państw ludziska się nadzieją, że nierzeczywiście przyszedł człowiek "po rozum do głowy" by połozył kieszeń "po rozum do głowy" by połozył kieszeń "po rozum do głowy" by połozył kieszeń

Z początku wszystkie mniejsze narody świata odetchnęły z pewnego rodzaju ulgę w piersiach, myśląc, że może — że może teraz — w ostateczności nikt nie powoży się wszczynać wojny, bo czyniący to, mieliby cały zorganizowany świat przeciw sobie.

Ale... zaraz na konferencji w San Francisco, okazało się, że nadzieje tej miliony ludzi, którzy przeszli piekło wojen — były ponne, naiwne, dziecinne.

Na konferencji tej Ameryka pierwsza a z nią Rosja, powiodły otwarcie, że rezerwują sobie prawo WETA w wszystkich uchwałach Zjednoczonych Narodów.

I to odrazu podminowało ważność i efektywność tej w swym założeniu szlachetnej organizacji. Od tego czasu oba państwa, które dziś tak ustępują na siebie zawzięcie i prawie w każdej sprawie, dają w odmiennym kierunku.

Jak jedno powie — białe, to drugie odrazu krzyczy — czarne; jak jedno powie — napród, drugie odrazu jedzie w tył. Obserwując te sprzeczności Sowieć i Ameryki, wszystkie inne narody przestały ufać uchwałom i stemcom Zjednoczonych Narodów. Po stem — nikt dziś nie bierze na serio postanowień tej organizacji.

Za brak przykładu ze strony tych dwóch wielkich państw, Nemexis zmści się okrutnie. Zbliża się czas, że tak Rosja jak i Ameryka znajdą się w obliczu kryzysu życia i śmierci.

A przecież możnaby temu łatwo zapobiec...  
A przecież możnaby odrazu usunąć niebezpieczeństwo wojen — tę groźbę zatrącać całą ludzkość — gdybysmy wierzyli w zasady uczciwości i dobra człowieka.

Zamiast zbroić się, grozić jedno drugiemu, gotowaliśmy się do strasznych w skutkach napadów wojennych — wszystkie państwa powinny się rozbroić, a na miejsce swych strasznie drogich sił zbrojnych — ustanowić jedną silną "armię policyjną" pod dyktando Zjednoczonych Narodów.

Tylko wtedy nie byłoby wydatków wojennych, zawiści, planów zbrojenia, napadów i międzynarodowej zbrodni.

Gdziekolwiek wszcząłby się taki zamęt — armia Zjednoczonych Narodów byłaby wysłana na miejsce nieporozumienia i doprowadziłaby właśnie ze strony do zgody.

Przedzaj czy później taki stan rzeczy musiałby nastąpić i im prędzej tym lepiej.

Nie sposób chyba wydać co roku coraz więcej bilionów dolarów — odjętych od ciężko pracujących ludzi — by je potem ohrdnie zmarnować na narzędzia śmierci.

Rosja czy Ameryka, tak jedno jak i drugie państwo, które rości sobie pretensję do swych zdobyczy kulturalnych — powinno zrozumieć, że tak dalej być nie może — że musimy przysięść do ostatecznego porozumienia, aby zarządzić światu odnowę władzy rozjemczej jaką miała być organizacja Zjednoczonych Narodów.

W przeciwnym razie czeka nas wszystkich **STRASZNA KARA ZA NASZ BRAK ZROZUMIENIA** dośi ludzkiej.

Wiemy, że gdyby Rosja i Ameryka chciały pokoju, jutro by go można zapisać światu, bo gdzie jest chęć tam się zawsze sposób znajdzie.

**ZBRODNIA W WAWRZE**

W mroźną noc grudniową 1939 roku, podwarszawskie osiedle Wawer było widownią tragedii, której wspomnienie do dziś targa sercem każdego Polaka. Setki tysięcy nieudolnych krzywd wyrządzący Niemcy hitlerowskie w ciągu następných lat okupacji.

Często krwią nasiąkła ziemia polska, ocalała się mogiłami, zgłiszczami i ruinami. Mimo to czy też właśnie dlatego zbrodnia wawerska zachowała i zachowa na zawsze specjalną wymowę. Wiedzą to po raz pierwszy hitlerzyści pokazal do czego jest zdolny, po raz pierwszy z bezwzględny zachwalstwem i cynizmem dokonał masowego mordu na bezbronnej, niewinnej, cywilnej ludności.

Wieczorem trzeciego dnia Święt Bożego Narodzenia, 27 grudnia 1939 roku do kawiarni Antoniego Bartosza w Wawrze wtargnęło dwóch pospolitych bandytów, zwaných w okolicy: Marian Prosa i Stanisław Dąbek. W chwilę potem przybyło tam także czterech feldfibel Wehrmachtu wraz z granatowym policjantem Rozwadowskim, właśnie w pościgu za zbrojnicami, którzy poprzednio już zranili innego policjanta.

Bandyci zastrzelili z pistoletów dwóch Niemców i rzucili się do ucieczki. W pogoni za zbiegami wywiązała się dalsza bezładna strzelanina, od której ucierpieli przede wszystkim pasażerowie, śpiący w pobliższej stacji.

W raporcie generała Wehrmachtu, Blaskowitza, przesłanym do Berlina, czytamy m. in. na temat zbrojstwa żołnierzy niemieckich: "...morderstwo nie miało żadnego związku z ludnością, była to zbrodnia dokonana z motywów wyłącznie kryminalnych..."

Niemieji polki. policji hitlerowskiej Dawda, otrzymawszy w Warszawie za dowództwa Wehrmachtu wiadomość o zajściach w Wawrze wysłał tam natychmiast dwie kompanie batalionu policji. Około godziny 11-jej w nocy Niemcy ruszyli na osiedle. O tej porze ruch na ulicach jest już zabroniony, ludzie śpią po domach. Policja ściga mężczyzn z żołąk. Nie pozwala im nawet ubrać się, spędza pojmanyh do komendy placu. Całej tej akcji towarzyszą dzikie wrzaski przedstawicieli "Harrenvolku" i masakra zatrzymanych.

O północy przybyła z Warszawy sam ppik. Daume i powołuje policyjny sąd dorozny. Zatrzymanych wprowadza się pojedynczo. Pytania dotyczą wyłącznie personalioh — imienia i nazwiska, daty i miejsca urodzenia, zawodów. Na stole stoje ścięgnięty z pobliskiego mieszkanią krzyż. Znak meki...

Przy wyjściu aresztowanych oczekuje szpaler hitlerowców. Ze szpalera tego wychodzi się z polamanymi zębami, bez zębów, w krwi.

Następnego dnia gazdiniwka — wydawane przez Niemców po polsku pismo — "Nowy Kuryer Warszawski" donosi, że zabójstwa w Wawrze dokonali dwaj bandyci. Potwierdza to raz jeszcze po pewnym czasie, wspominając przy okazji ujęcia jednego z nich, że jest on sprawcą mordu żołnierza niemieckiego w Wawrze. Jednak podczas noanego "przewodu sądowego" w Wawrze przewodniczący oświadcza soltyzowi, Stanisławowi Krupce; "Policji zabili — Polacy będą odpowiadali".

Przesłuchanie zostaje zakończone przed świtem. Wszyscy zatrzymanych zostają skazani na karę śmierci. Prowadzi się ich na miejsce kaźni drogą wiodącą koło kawiarni. Reflektory samochodów oświećają na drzewach wisiele. To Antoni Bartoszek, właściciel restauracji. Na nim dokonano już egzekucji.

(Dokończenie nastąpi)

**Czy Wiedzie Że -**

Bogate złoża borowiny, używane do leczenia reumatyzmu, znajdują się w Targowiskach (powiat Krosno) i w Horyńcu Zdroju (powiat Lubawców). Obecnie przystąpiono do racjonalnej eksploatacji tych złóż. W Targowiskach znajduje się ponad sto tysięcy metrów sześciennych masy borowinowej. Zasoby borowiny w Horyńcu, według przewidywań obliczeń, są znacznie większe. Borowina z Horyńca Zdroju jest jedną z najbardziej wartościowych w Polsce. Używa się jej do zabiegów ambulatoryjnych w Rezerwowie, Krynicy i Zakopanego.

Wrocławskie Pa-Fa-Wag (Państwo Fabryka Wagonów) rozpoczyna produkcję elektrycznych sześciosiobowych lokomotyw, przystosowanych do prowadzenia najcięższych pociągów towarowych. Przy pełnym obciążeniu, ciągnąc pięćdziesiąt wagonów po dwadzieścia ton ładunków każdy, lokomotywa może osiągnąć ponad 100 kilometrów na godzinę.

**WOLNE SŁOWO**  
Głos ludu polskiego

**KONDOLENCJA**

Szanowna Pani Klukowska:  
Na wieść o śmierci męża Pani, śp. Stanisława Klukowskiego, powstaniem złożył Pani, jak i całej Rodzinie zmarłego serdecznie wyraz współczucia i żalu po tej dotkliwej stracie, jaka dotknęła nie tylko Panią i jej Rodzinę, ale i całe nasze społeczeństwo, w którym mąż Pani pracował na różnych stanowiskach przez długi czas.

Polonia straciła w zmarłym jednego bardzo wartościowego obywatela polskiego pochodzenia.

Cześć jej pamięci!  
**Wiktor A. Wojciechowski,**  
19 Brunig Avenue,  
Trenton, N. J.

**CO INNI PISZA**

**ANKIETY SĄ MĄDROSCĄ NARODÓW**  
Zaintygowana spudnikiem, zafasowana nawrotem czkawki zimnej wojny — opinia europejska niemal przeczoława pewien skromny, lecz nader interesujący komunikat naukowy, opublikowany niedawno w St. Zj. Wzbuć on za oceanem uczucia pośrednie między konsternacją i przerażeniem. Zwłaszcza że zbiegł się z wystąpieniem radzieckiego spudnika.

Ołóż Stowarzyszenie Badań Międzynarodowych, instytucja bardzo dziwna, lecz z pewnością pracująca nowoczesnymi metodami, przeprowadziła w jedenastu krajach świata arcykiewą ankietę. Pracownicy placówek Stowarzyszenia zadali mianowicie kilku tysiącom ludzi, których wedle praw socjologicznych można uznać za typowy mikroprzekrój społeczny, ludziom o najróżniejszych poglądach politycznych, zawodach i wykształceniu — szereg pytań na tematy polityczne. Pierwsze z nich brzmiało: "Czy sądzi pan, że w wypadku wojny między Rosją i Ameryką, rząd pańskiego kraju powinien zrobić wszystko, aby się nie dać w nią wciągnąć, czy też powinien się opowiedzieć po którejś z walczących stron?"

Prawdopodobnie nikt w St. Zj. nie spodziewał się wybuchów entuzjazmu i nastrojów promerykańskich w związku z takim pytaniem, ale wyniki ankiety przeszły wszelkie oczekiwania. Człowiek dziennik amerykański "The New York Herald Tribune", który opublikował te wyniki, aż zadęgotał z przerażenia. Oto bowiem 94 procent objętych ankietą Szwedów i 89 procent Austriaków odpowiedziało się kategorycznie za całkowitą neutralność w wypadku takiego konfliktu. To jeszcze można by zrozumieć, oba kraje proklamowały neutralność. Ale jak przedstawia się sytuacja w czołowych podporach paktu alenckiego? 74 procent Belgów i Norwegów, 72 procent Włochów, 66 procent Francuzów, 63 procent Niemców i 54 procent Anglików z niemiejszą stanowczością oświadczyło, że ich rzady powinny się trzymać jak najdalej od tego rodzaju prywatnej inicjatywy St. Zj. i za żadną cenę nie powinny dać się wciągnąć w awanturę.

Niektórzy uczestnicy ankiety zaopartowali swe odpowiedzi w dosadne komentarze. I tak np. majster fabryczny z Anglii powiedział: "Zostawmy też zabawę Janekom, tak jak oni nas zostawili. Oni są zresztą lepiej wpośnieni i mają więcej forsę". Chłop belgijski: "Za często byłymy wciągani do wojny". Nauczyciel francuski: "Zrobimy to, co zrobili Amerykanie w obu wojnach światowych: czekamy i patrzmy, pilnując się, żeby nas przypadkiem nie wciągnięto w tę awanturę".

Warszawski "Świat".

pisze w "Przebiegłe Kultu-ralnym" (Nr. 39) znany publicysta Jerzy Broszkiewicz — zadawali mu ostatnio ceterę korepondencji bardzo różnorakiej prasy zachodniej.

**UCZENI POLSCY WY-ROZNIENI ZA GRANICĄ**

Profesor i d. europiejskiego językoznawstwa porównawczego na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie, Jerzy Kuryłowicz, otrzymał godność doktora honoris causa Uniwersytetu Paryskiego.

Profesor Kuryłowicz jest pierwszym uczonym polskim, któremu przypadał ten zaszczyt od czasu zakończenia drugiej wojny światowej.

Inny uczonej polski, prof. Zygmunt Rudolf, kierownik katedry techniki sanitarnej Politechniki Warszawskiej otrzymał osobiste zaproszenie od Królewskiego Towarzystwa Zdrowia w Londynie do współpracy w roli członka tego towarzystwa.

**CZTERY MILIONY ZŁ. DOCHODU**

Według informacji radia warszawskiego około 4 miliony złotych czystego dochodu uzyskaje centrala "Las" z hodowli zwierząt futerkowych.

Centrala ta prowadzi obecnie 14 farm hodowli lisów srebrnych, niebieskich i platynowych oraz norek i nutrii. Łącznie na farmach jest około 22,000 zwierząt, w tym 17,000 z tegorocznego przychodu.

**LIST Z PENNSYLVANII**

Moja miła, modrzewie tu rosną, Jak w Muszynie pod oknem szumiące, Pachnie las, pachnie chrustem i sosną, Sypie szyski, gdy gałąź potrąca.

Jest tu ogród, co chowa się dżiki W puszczy dębów, brzoź naszych, akacji...  
Moja miła, tu rosną krwawniki Jak w Czombrowie ostatnich wakacji.

I jest szalwica, co plonie jak wteidy, Oset polny na wiatrach się swata, Ach, ze zwykłym zapachem rezydny Wszystkie dawne wracają mi lata.

Wracam z nimi... I błędę zgubiony Gdzieś, gdzie kończy się świat i zaczyna, Moja miła, nie nasze to strony, Nie nasz Czombrów, nie nasza Muszyna.

KAZIMIERZ WIERZYŃSKI.

**SZLACHETNE ZDROWIE...**  
NIKT SIĘ NIE DOWIE, JAKO SMAKUJESZ, AŻ SIĘ ZEPSUJESZ  
(Redaguje Dr. F. A. Dulak, Sekr. Wydziału Zdrowia w Chicago)  
Wszelkie listy w sprawie badań i informacji w zakresie zdrowia, należy kierować na adres: Dr. F. A. Dulak, 3028 Lincoln Blvd., Chicago 47, Ill.

**SZUKANIE PRZYCZYNY PRZYŁECZENIA KISZEK**

Należy zawsze szukać przyczyny przyłeczenia kiszek i w każdym razie należy wykluczyć, aby się nie wywodziła z osłabienia siły życiowej, który wywołuje ból — jest szkodliwy.

Właściwa ocena środków przeczyszczających wystawionych na sprzedaż jest trudna, bo między nimi są dobre i złe. W wielu wypadkach na zaparcie stolca, spowodowane brakiem ruchu, przy nowoczesnym dobru stanie żołądka, wskazane są gorzkie wody w małych dawkach. W razie równoczesnego osłabienia żołądka powinno się unikać środków przeczyszczających, a za to stosować środki działające bezpośrednio na samą kispkę. Do takich należy wiewanie kiszkowe zwane lewatywą. Do letniej wody dodaje się trochę soli kuchennej lub oliwy.

Rzeczą najważniejszą w leczeniu przewlekiego zaparcia jest dieta. Masłanka uchodzi za doskonały środek wypróżniający. Niele działają kumpoty owocowe, które należy spożywać dwa lub trzy razy dziennie. Również dobre są na zaparcie różne kasze i rowazy chleb. Marmolada ze śliwek i fig przed użyciem się na spoczynek działa dobrze.

Za najszkodliwsze należy uważać zioła przeczyszczające, bo składniki ich nie zawsze są jednakowe, w skutek czego niektóre nie działają, a innych działanie jest zbyt silne, co



### Dobra Spcsebnosc Dla Polskich Dziennikarzy

WASHINGTON, D. C. — Agencja informacyjna Stanów Zjednoczonych (USIA) przed przystąpieniem do stałego wydawnictwa p.t. "Ameryka", które niebawem ma się zacząć ukazywać w języku polskim. Nakład tego ilustrowanego miesięcznika ma sięgać 50,000 egzemplarzy. Będą one przeznaczone do kolportażu na terenie Polski.

Rokowanie w sprawie dopuszczenia tego miesięcznika na teren Polski, warunków sprzedaży oraz dystrybucji prowadzone były w drodze dyplomatycznej i zakończyły się pozytywnym rezultatem.

Dla obniżenia kosztów produkcji, pewna ilość artykułów pokrywać się będzie z tymi, które ukazują się w rosyjskim wydaniu "Ameryki". Prócz nich jednak miesięcznik obejmował będzie materiał specjalnie interesujący Polaków.

Rosyjskie wydanie "Ameryki" wznowione zostało w 1956 roku, jest ono redagowane i drukowane w St. Zjednoczonych i dostarczane do Rosji Sowieckiej drogą morską za pośrednictwem Finlandii. Mimo stosunkowo wysokiej ceny, która wynosi 5 rubli t.j. (\$1,25) nakład rocznie się w całości. "Ameryka" w języku rosyjskim dopuszczona została przez Moskwę na zasadach wzajemności, kiedy rząd Stanów Zjednoczonych dopuścił na teren amerykański angielskie wydawnictwo miesięcznika sowieckiego p.t. "U.S.S.R.". Jak wskazuje informacja z Washingtonu, nie wiadomo jeszcze, czy Warszawa wa nosi się z zamiarem wydania jakiegoś podobnego informacyjnego miesięcznika w języku angielskim dla Stanów Zjednoczonych.

### NIEMOCY UCIEKAJĄ

#### MASOWO NA ZACHOD

BERLIN, Niemcy. — Urząd dla spraw uchodźczych w zachodnim Berlinie podał orientację, iż w końcu ubiegłego tygodnia, w sobotę i niedzielę, 1,523 osoby uciekły z komunistycznych Niemiec do wolności na Zachodzie.

Przełknięc co "week-end" z czerwonego rajtu ucieka do zachodniego Berlina około 700 osób.



### Uniwersytet Katolicki w Ameryce Niesie Pomoc Uniw. w Lublinie

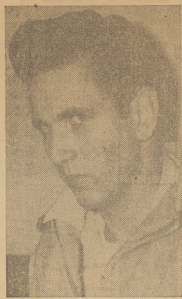
WASHINGTON, D. C. — W odpowiedzi na apel Uniwersytetu w Lublinie, Katolicki Uniwersytet w Washingtonie przedsięwziął akcję niesienia pomocy uniwersyteckiej lublińskiemu. W tym celu zawiązał się komitet składający się z profesorów uniwersyteckich, którzy zajęli się zbieraniem funduszy na ten cel. Dotąd zdołano zebrać już sumę \$1,028.00

W ostatnich dniach grono profesorów amerykańskich wysłało owe pieniądze na ręce rektora uniwersytetu lublińskiego, ks. Mariana Radonowicza z inkskrybcją. "Podarunek dla Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie od przyjaciół — Katolickiego Uniwersytetu w Washington, D.C." Łącznie z tym, prof. am. uniwersytetu wysłał do Polski wiele różnych ksiąg.

### 17-Letni Chłopiec Przyznał Się Do Popelnienia Morderstwa

CHICAGO, Ill. — Zbite i posiniaczone zwłoki 14-letniej Mary Lou Wagner, uczennicy szkoły średniej, zostały znale-

winy, 17-letni Fleig zaprowadził detektywów na miejsce, gdzie w sadzawce leżały zamordowanej zwłoki. Brak było tylko bucików na nogach i torebki. Ciało Mary Lou wyglądało straszliwie złite i posiniaczone.



Robert Max Fleig

zione w sadzawce na północ od stacji lotniczej marynarki w Glevieu.

Do zamordowania dziewczyny przyznał się 17-letni chłopiec, Robert Max Fleig, pn. 6621 N. Clark, dopiero po dwukrotnym przesłuchaniu go przez policję.

Po tym przyznaniu się do

zabójstwa zeznał przed policją, że zaprowadził dziewczynę na "uliczkę zakochanych" i tam zaczął ją bić, gdy ta opierała się jego załotom i w końcu groziła mu, że powie jego i swej matce.

Zabójca zeznał przed policją, że spotkał Wagner w kawiarni przy 6404 N. Clark i potem zabrał ją samochodem, który wypożyczył od 22-letniego Roberta O'Dowd, pn. 4442 N. Monitor, którego z tego powodu policja także przetrzymała. Młody zabójca był już w zakładzie poprawczym za kradzież samochodu.

POPIERAJĄCY TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURJERZE POLSKIM!

### RUMARUB

Jest to środek do używania zewnętrznie i specjalnie przeznaczony do dopełnienia wewnętrznego leczenia z RUMARUB TABLETKAMI na dokuczliwy i bolesny ARTHRITIS i REUMATYZM. W dodatku do tego, zastosowanie RUMARUB okazało się wielce korzystnym na małe wyżętnia i wywichnięcia, bóle mięśniowe, różne dolegliwości, spowodowane nadmiernym wyżywieniem, zwyczajną neutralgią, wilgocią i przemęczeniem.

RUMARUB zawiera Menthyl Salicylate, kamforę, Sassafras olejki, Origanum, Cassia, Galiput i goździki, Oleocresin z Capsicum i Imbir, Menthol, Propylene, Glycol, 100% Alkohol 99 procent. Cena \$2.00. \$0c extra za przesyłkę pocztą.

**PISZCZEK'S PHARMACY**  
3100 S. 13ta Ulica  
Nar. W. Oklahoma Abens

### "CARE" Reprezentuje Skuteczną Pomoc Dla Ludności w Polsce

CHICAGO, Ill. (ZPPA). — W odpowiedzi na wiele listów nadchodzących ze wszystkich niemal ośrodków polonijnych w sprawie działalności kooperatywy amerykańskiej "CARE" w niesieniu pomocy ludności w Polsce, podjęliśmy kilka wyjaśnień. Pragniemy podkreślić, że "CARE" reprezentuje szybką i skuteczną pomoc dla Polaków oczekujących ratunku gospodarczego od Zachodu.

#### CZEM JEST "CARE"

Obecnie toczy się w Stanach Zjednoczonych akcja składawka w celu zebrania pieniędzy na wysyłkę paczek "CARE" do Polski. Ponieważ wzbuźna ona żywe zainteresowanie wśród społeczeństwa, przeto podajemy o niej kilka ważniejszych szczegółów.

Ołó "CARE" jest kooperatywą wysyłkową i stanowi skrót urzędowej nazwy "Co-operative for American Relief to Everywhere". Zaraz po wojnie, aż do r. 1948, "CARE" wysłała do Polski żywności, narzędzi rolniczych i rzemieślniczych wartości pół-trzecia miliona dolarów. Później, skutkiem trudności stawianych przez reżim warszawski, CARE zwinęła działalność w Polsce. W roku bieżącym, na podstawie nowej umowy zawartej w Warszawie, CARE wznowia wysyłkę paczek do Polski. Wolne one są od cla, jako zawierające artykuły domowej roboty, które w ludności polskiej wyniszczonyj wojną.

#### JAK POMAGAĆ?

W jaki sposób możemy pomagać tej działalności CARE i przez to ulżyć niedoli braci naszych w Polsce?...

Przez wysyłanie datków pieniężnych na adres: CARE FOR POLAND, 189 West Madison St., Chicago 2, Illinois, albo jeśli wam wygodniej, na adres CARE, Postmaster, w waszym mieście.

Jakie składki są przyjmowane?...

Każda, nawet najmniejsza ofiara jest przyjmowana z podziękowaniem i zatwierdzona pokwitowaniem.

Drobniejse składki będą gromadzone do sumy wystarczającej na opłacenie jednej paczki. Taka paczka, opłacona zbiorowymi daninami be-

dzie zawierała kartkę, zawierającą odbiorcę w Polsce, że ta jest darem od społeczeństwa amerykańskiego, względnie polonijnego.

Natomiast — jeśli zapłacicie za całą paczkę, i będzie w niej wasze nazwisko i adres jako ofiarodawcy i ktokolwiek ją odbierze w Polsce, ten będzie wiedział, że paczka jest waszym darem.

#### ROZDZIAŁ DARÓW

Jak dokonuje się rozdział paczek CARE w Polsce?...

Plan rozdawania paczek CARE jest tak opracowany, aby uniemożliwić nadużycia. A więc rozdawanie to znajduje się pod kontrolą, do której wchodzi: przedstawiciele organizacji dobroczynnej w danej miejscowości i przedstawiciel ministerstwa pracy i opieki społecznej, oraz reprezentant CARE.

W tej chwili główny nacisk kładzie się na pomaganie repatriantom powracającym z Rosji. Pomoc niesiona jest również zakładom dla ociemniałym, instytucjom opiekuńczym dla dzieci w szpitalu i innym zakładom opiekuńczym się ofiarami wojennymi.

Jakie paczki CARE można wysłać do Polski?

CARE wysyła następujące paczki po ustalonych cenach:

Paczka żywnościowa za \$6.00 zawiera proszkowane mleko, ser, ryż, sok owocowy, masło, kawę, czekoladę i wafelki.

Za \$10.00 można nabyć paczkę zawierającą blankiet wełniany.

Również za \$10.00 można wysłać paczkę bawełnianą zawierającą 2 prześcieradła 2 poszewki, 2 ręczniki, ręcznik kuchenny i 2 pudełka mydła toaletowego.

Za \$17.50 jest paczka ubraniowa zawierająca trzy i

pół jarda wełnianej materii, 2 jardy nylonowej podszewki, guziki, kieszenie i wszystkie drobniagki potrzebne do całkowitego ubrania męskiego.

Pozatem są komplety narzędzi rolniczych i rzemieślniczych po następujących cenach: \$11.00 za narzędzia rolnicze; \$53.00 za komplet przyborów do naprawy obuwi; a po \$20 są komplety tokarskie, do reparacji samo ch o d ó w, plumbarckie, elektro-techniczne i do obrabiania metali.

### ODSŁONIĘCIE POMNIKA KOŚCIUSZKI

KRAKÓW, Polska. — W Proszkowicach pod Krakowem odbyło się odsłonięcie pomnika Tadeusza Kościuszki. Odsłonięcia dokonał wice-minister kultury i sztuki, Edward Marzec. Prawie 4-metrowa wystawa Kościuszki została wykutą z 20-tonowego bloku kamienia pińczowskiego.

Na uroczystość przybyło kilka tysięcy mieszkańców z pobliskich miejscowości.

### Oglašzajcie Się W Kurjerze Polskim



Pamiętajcie... czas do rozpoczęcia waszego

### 1958 Christmas Club!

**WISCONSIN STATE BANK**  
South Sixteenth and W. Greenfield Terrace... 2 wjazdy samochodem dla naszych klientów.

Member Federal Deposit Insurance Corporation and Federal Reserve System

**PRAKTYCZNY PODARUNEK GWIAZDKOWY  
MASZYNA DO PISANIA  
— DO LICZENIA**

Remington Portables... \$84.50 plus tax	Special Terms \$1 per Week
Reconditioned Typewriters from... \$29.50	Reconditioned Adds from... \$49.50
Royal Portables... \$74.95	Corona Portables... \$74.50
Oliver Portables... \$88.00	Oliver Portables... \$124.55
Plus Tax	Plus Tax

Headquarters for ALL Makes of Portables!  
**AMERICAN TYPEWRITER & OFFICE MACHINE CO.**  
609 N. 2nd St. Open Thursday Even. Saturday Until 5 P.M. 1-683

**MILK**  
that puts vim in young bodies

Produkta Mleczarskie  
Sa Natyru Drogą do Lepszego Zdrówia

Wszystko to otrzymacie w butele Blochowia-ka mleka. Czy wiecie że człowiek używa proteiny w mleku na budowę nowych tkanek, minerały na konstrukcję i utrzymanie w dobrym stanie kości i zębów... witaminy na wzrost i zdrowie, tłuszcz i "wartościowe" na budowę energii. MLEKO jest także głównym fundamentem w leczeniu i rozmaitych dzieciach. Zatem pijcie dużo mleka do utrzymania lepszego zdrowia dla całej waszej rodziny. Pijcie dużo mleka dziennie.

SHERIDAN 4-3200  
**BLOCHOWIAK DAIRY CO.**  
2934 South 9-ta Ulica

**ŚWIĘTA ZA PASEM!**

Już czas pomyśleć o odpowiednich podarkach dla męża, syna, ojca, brata, narzeczonego, wnuka, chrześniaka i innych zasługujących na dowód pamięci w tym okresie.

Gustowniejszego nie znajdziecie podarku nad elegancką śnieżno białą koszulę, z najpiępszego gatunku płótna "broadcloth", silynnej w całym kraju marki VAN HEUSEN. Koszule, te oraz atrakcyjne, barwne w kraty koszule sportowe i inna galanterię męską marki VAN HEUSEN i WINGS znajdziecie w wielkim wyborze w naszym nowym sklepie.

Poleciam wielki wybór pięknych krawatów, piżam, szalików, pasków, skarpetek, chusteczek, spinek, portmonetek, spodni (slacks), i t. d., a wszystko oo cechach najbardziej przystępnych. Obsługa grzeczna i szybka.

**BARTNIK TAILORING and MEN'S FURNISHINGS**  
SZYJEMY UBRANIA NA ZAMÓWIENIA

Czyszczenie, prasowanie i naprawy. Odbieramy i oddajemy robotę do domu.  
JEDYNY TEGO RODZAJU POLSKI SKLEP W MILWAUKEE

1125 W. Lincoln Avenue EVergreen 4-5406  
Sklep otwarty codziennie od 9-jej rano do 9-jej wieczorem.

**3%**

PROCENTU NA WSZYSTKICH KONTACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH

**WISCONSIN STATE BANK**  
South Sixteenth and West Greenfield  
Godziny bankowe w piątki — od 9-jej rano do 8-jej wiecz.

3 Wjazdy Automobilon... Depozycje wprost z waszego samochodu lub zaparkujecie samochód na naszym obszernym miejscu do parkowania.

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP. AND FEDERAL RESERVE SYSTEM.



### Centrala K. Pułaskiego Apeluje o Poparcie Koncertu Ork. Pops

W czwartek 5 grudnia, w Mil. Auditorium odbędzie się koncert orkiestry Milwaukee Pops, poświęcony Polsce i Poloni milwaukiej, w uznaniu za krzewienie i podtrzymywanie w tym kraju bogatej kultury kraju ojców naszych.

Na dowód tego zarząd orkiestry sprowadził z Polski parę artystów w osobach p. Marii Krzyżkowskiej, prima haleryni Opery Warszawskiej i p. Zbigniewa Strzałkowskiego, baletmistra. Gest był zrobiony celem zapoznania tułczyjszych obywateli różnych pochodzeń narodowych z muzyką naszych najprzedniejszych kompozytorów oraz polskimi mistrzami tańca.

W imieniu Centrali Kazimierza Pułaskiego, składającej się z reprezentantów wielu organizacji polonijnych, wzywamy wszystkich miłośników muzyki, śpiewu, tańca, oraz zwolenników krzewienia naszej kultury w tym kraju, o gromadnie udanie się na ten koncert, aby obecnością swą wykazać obcokrajowcom, iż pod względem kultury stoją na równi z nimi albo nawet wyżej.

Należy również mieć na uwadze fakt, że koncert urządzony jest na cześć naszej narodowości, a więc nie byłoby on sukcesem bez naszego udziału w nim.

Serdecznie więc apelujemy o udanie się na koncert i sprawienie tym przyjemności rodakom naszym przy byciu do nas z odległej Warszawy!

SEDZIA FRANCISZEK E. GREGORSKI, Prezes  
ADW. LEON F. KAZMIERCZAK, Sekretarz.

### Tow. Polonia Gr. 3100 ZNP ZAPRASZA NA KARCJANKE

Tow. Polonia, grupa 3100 Związku Narodowego Polskiego, urządza wielką zabawę karcjaną w sobotę, dnia 7go i w niedzielę, dnia 8go grudnia w Szkolni, pod nr. 1575 w Becher ulicy.

Dochołd z zabawy karcjanej przeznaczony na urządzenie tradycyjnej Gwiazdki dla członków i dzieci, oraz na zasilenie funduszu Młodzieżowego.

Wydawane będą bardzo wartościowe nagrody do każdego stolika. Będą także cenne nagrody wstępne.

Zarząd i Komitet usilnie zapraszają całą tułczyjszą Polonię a przede wszystkim swoje członkostwo do wzięcia udziału w tej imprezie, która na prawdę godna jest poparcia, bowiem przez zdobycie większych funduszy łatwiejsze będzie prowadzenie akcji młodzieżowej przy naszej grupie. KOMITET. (Ogl.)

### Tow. Patria, Gr. 2716 ZNP Zaprasza Swe Członkostwo i Ogół Na Karty

Tow. Patria, grupa 2716 Związku Narodowego Polskiego, urządza w niedzielę, dnia 8go grudnia, w Domu Związkowym pod nr. 809 W. Burnha ulicy, zabawę karcjaną, na którą zaprasza tak swych członków i członkinie, jak i Brac Związkową z innych grup oraz publiczność.

Zabawa rozpocznie się wczesnie popołudniem i potrwa do późna wieczorem. W nagrodę za gry — karcjanie i inne — będą wydawane wartościowe fanety. Będą też nagrody wstępne (door prizes) niezwyklej wartości.

Dochołd z zabawy przeznaczony jest do kasy towaryzstwa Patria, na wyrównanie sum wydatków w ciągu roku na różne cele. Od powołania karcjanki niedzielnej zależy, czy w przyszłości można będzie finansowo wspierać dobre sprawy. (Ogl.)

Komitet urządzający serdecznie na te karcjanie zaprasza, zarecając, że wszystkie domy gościnnego przyjęcia, a co do fantów, to te będą pierwszorzędne i zdobywcom ich dadzą one dobre zadowolenie. (Ogl.)

### FILM O KONRADZIE KORZENIOWSKIM

WARSZAWA, Polska.—Do Warszawy przybyła brytyjska ekspedycja filmowa pod kierownictwem Maxwella Settona jako dyrektora produkcji w celu nakręcenia filmu o znakomitym pisarzu Konradzie Korzeniowskim, który był na angielsku pod pseudonimem Joseph Conrad.

W tym roku przypada setna rocznica urodzin J. K. Korzeniowskiego.

### OLEJ OD SMOLIŃSKIEGO OSZCZĘDZI WAM TRUDDÓW

„Moja pani — skonecz się twoje szczyoty z doglądaniem pieca i zbieganiem po schodach z kuchni do piwnicy, brudzeniem rąk i marnowaniem zdrowia, gdy będziesz miał ogrzewacz olejowy. Dużo zaoszczędzisz, bowiem niebieski gorący płomień oblewa ścianki pieca i każda kropla oleju da ciepło.  
„Ja sprzedaję olej AAA bardzo czysty — mówi Smoliński — i daję dobić ciepła po umiarkowanej cenie. Zatelefonujcie OR. 1-3887. Interes

### ZABAWA KARCJANA

Tow. Generała Józefa Hallera, grupa 3009 Zw. Nar. Polskiego, urządza wielką zabawę karcjaną, w sobotę i niedzielę, 7go i 8go grudnia, w Domu Placówki 94 SWAP., pod nr. 1631 W. Grant ulicy, narożnik So. 17ej ulicy.

Piękne i wartościowe nagrody będą wydawane do każdego stolika. Będą również wydawane nagrody wstępne, czyli „Door prizes”.

Komitet urządzający zaprasza serdecznie na tę karcjanę nie tylko członkostwo grupy ale także i szerszą publiczność, oraz członkostwo innych grup związkowych. KOMITET. (Ogl.)

### Ogłaszajcie Się W Kurjerze Polskim

### POSTERUNEK JAKUBIANKA ZAPRASZA NA KARCJANKE

Posterunek Ryszarda Jakubiaka Nr. 67 Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich urządza zabawę karcjaną w sobotę i niedzielę, —7go i 8go grudnia, —w Domu Posterunku Woodrowa Wilsona pn. 977 W. Lincoln ave. i zaprasza do udziału weteranów, panie z oddziałów pomocniczych, oraz szerszy ogół publiczności.

Na zabawie tej urządzonej na potrzeby organizującej się przy Posterunku Oddziału Oświęcimskiego, będzie do wydania moc wartościowych nagród za gry, jak również i nagrody wstępne.

Komitet zabawy rezy, że uczestnicy będą zadowoleni tak z fantów jak i z gościnności jakiej domają.

Kto więc pragnie spędzić czas na ulubionej grze rozrywkowej i przy tym zdobyć kilka wartościowych rzeczy, niech nie omieszcza udąć się na karcjanę weteranów do domu Post. Wilsona w sobotę lub w niedzielę. (Ogl.)

### SPANFERKEL PRZEKĄSKA

W sobotę i w niedzielę w dniach 7-go i 8-go grudnia podawana będzie smaczna pieczeń z prosiaka, zwana „Spanferkel Lunch” w kaptynie Sgt. Leslie T. Knutson Post No. 2304 V. F. W., pod nr. 1195 W. Lapham ul., Tel. OR. 2-9846.

Przekąska podawana będzie od 4-ej godziny po południu w oba dni do późnego wieczoru. Miłośnikom wesołych zabaw i emskozom „Spanferkel” nadarza się doskonała sposobność skorzystania z zaproszenia. (Ogl.) Zarząd Posterunku.







### Sposobność Stuka Do Drzwi Naszej Młodzieży

Niedawno temu ukazał się w prasie amerykańskiej artykuł, w którym kładziono wielki nacisk na naszą młodzież, by się uczyła oberch języków, a głównie języków słowiańskich, jak rosyjskiego, polskiego i innych.

Autor owego artykułu dowodzi, że w Rosji przeszło 30.000 studentów pobiera język angielski. W Stanach Zjednoczonych zaledwie kilka set uczą się języka rosyjskiego. Gdybyśmy, my Amerykanie, pilnie śledzili pisma rosyjskie i inne, wiedzielibyśmy doskonale co obca prasa pisze o nas; wiedzielibyśmy byli kiedy miano wyrzucić "Sputnik", oraz wszystkie fakty dotyczące jego konstrukcji i siły, która wyrzuciła go w powietrze.

W artykule tym mieli się się dużo parować, ale... nam chodziło o młodzież polskiego pochodzenia, dla której znajomość języka polskiego czy rosyjskiego nie przedstawia zbytnej trudności.

Młodzież nasza, uczęszczająca do szkół wyższych (high schools), oraz uniwersytetów, powinna uczyć się języków — polskiego, rosyjskiego oraz innych z tymi językami spokrewnionych. Znajomość tych języków jest dość wielce pożądana i... przynosi wysoki wynagrodzenie.

Niektórzy Amerykanie przewidzieli ten nagły zwrot w amerykańskiej polityce. O ile dawniej ignorowano języki słowiańskie, o tyle dzisiaj — są one pożądane.

Już lat temu cztery, gdy nasza córka zapisała się na kurs dziennikarski na Uniwersytecie Wisconsin, kilka innych dziewcząt (nie chłopców) pochodzenia angielskiego, lub irlandzkiego, studiowało języki polski i rosyjski. Bywało często, iż córka nasza pomagała tej młodzieży w konstrukcji zdań lub tłumaczeniu naryczcy. I. zn. "idioms" właściwych słowiańskim językom.

Na Uniwersytecie Wisconsin wykładała podówczas język rosyjski pani Gąsiorowska, profesorem zaś w ogóle języków słowiańskich był dr. Zawadzki, którego wykłady można było często słyszeć

### W HOTELU SCHROEDER NARADY SĄDZIOWSKIE

W tułejszym hotelu Schroeder odbywa się zimowa konferencja organizacji sędziowskiej pod nazwą Wisconsin Board of Juvenile Court Judges.

Konferencja zaznaczyła się już wyborami zarządu, na którego czele jako prezes stanął sędzia Henry C. Gergen Jr., z Beaver Dam. Objęcie on urzęd po sędzim James H. Levi z Stevens Point.

Innymi w zarządzie są sędzia Joseph W. Wilkus, z Sheboygan, wice-prezes i sędzia A. L. Twesme, z Galesville, sekretarz-skarbnik.

Organizacja odbywa swe zimowe konferencje wspólnie z organizacją sędziów powiatowych — Wisconsin Board of County Court Judges. Wielu sędziów uczestniczących w konferencji jest członkami obu tych organizacji.

Konferencja skirytowała prawo dla małychletnich automobilistów, a sędzia powiatowy Byron V. Cotway, z Wisconsin Rapids, prawo to prawo "głupim". Należy to przewiduje pozbawienie młokosów licencji szoferkiej za byle przewinienie, czyli nawet za przejechanie tablicy arteryjnej. Sprawdzano, że w roku 1956, licencji szoferkich było pozbawionych 4,958 młodych automobilistów.

przez stonową stację radiową w Amberland, Wis. lub Madison. Uniwersytet Wisconsin posiada świetną katedrę języków słowiańskich. Trzeba tylko naklonić młodzież polskiego pochodzenia by nie lekceważyła sobie sposobności jaką się jej teraz nadarza. Nauka języków słowiańskich — polskiego, rosyjskiego, lub innych — zawsze się przyda. Daje ona sposobność naszej młodzieży wybicia się na zaszczytne stanowiska w świecie dyplomatycznym, a jednocześnie ułatwia im także poznanie literatury słowiańskiej, która nam dzisiaj do jednej z najlepszych w całym cywilizowanym świecie.

Rodzice, których dzieci uczęszczają do wyższych uczelni, powinni nakłaniać je do nauki języków słowiańskich, a głównie języka polskiego i rosyjskiego.

### SKARŻĄCY ODMAWIAJĄ POKAZANIA DOWODÓW

Przed radą wioski Greendale odbył się w środę przeszły sprawy wydalonego policjanta Paula Sauer i przedstawiłoby były rekordy rzekomo udawającego jego winę, lecz odmówiono pokazania ich adwokatowi broniącemu oskarżonego.

Rada wioski prowadząca dochodzenia w sprawie wydalenia zarządnego przez szefa policji Harolda Bruetta utrzymuje, że nie jest zobowiązana wyjawiać rekordów. Szef twierdzi, że kartoteka jego departamentu zawiera 15,000 aktów sądowych, w których oskarżony policjant figurował 6,000 razy.

Przesłuchano oboje do godziny 7 wieczorem 13 grudnia.

Obrońca Sauer'a, adwokat James D. Sammarco żądał przejrzenia dokumentów dotyczących inwestycji przeprowadzonej przez Sauer'a w pewnej sprawie kryminalnej na początku września, lecz spotkał się z odmową. Bruett zeznając powiedział między innymi, że Sauer podejrzwał na miejsce przestępstw nie zapalałce latarni na pojeździe policyjnym co jest pogwałceniem reguł wydziału policji.

### POKALECZONY ROBOTNIK MOŻE ZASKARŻYĆ BROWAR

Stanowy sąd najwyższy ożnajmił w środę, że sraw milwaukeeckiego elektrotechnika żądającego od spółki Miller Brewing Co. sumy \$125,000 odszkodowania za obrażenia doznane w wypadku w browarni, powinna być wniesiona do sądu.

Hudolph W. Buernek, lat 36, z pn. 4535 N. 26 ul. utrzymuje, iż 6 stycznia, 1955 roku wpadł do otworu w posadce gdy wykonywał prace elektryczne w browarni. Twierdzi on, że doznał złamania prawej nogi, wskutek czego nie pracował 17 tygodni, stracił \$4,500 na leczenie i mimo tego będzie kaleką na całe życie.

Browarnia poprzędnie przegrała, kiedy w sądzie okręgowym spóźnego Williama F. Shaughnessy dowodziła dnia 23 maja, że Buernek nie wnosił formalnego podania o awym kalectwie.

### KREW Z MILWAUKEE DLA DZIECKA W STANIE OHIO

Dziecko nowonarodzone w Youngstown, Ohio, dla którego w nagłej potrzebie przewidziano we wtorek drogą powietrzną z Milwaukee specjalną krew, otrzymało transfuzję w środę i oczekiwany jest obecnie rezultat tego.

Krew przetrzeźniona dziecku jest tym Unegatyv, odkrytego poraz pierwszy w środowisku Milwaukee Blood Center. Typ krwi jest nadzwyczaj rzadki, spotykany tylko wśród Murzynów i to u trzech Murzynów na około 1,000.

Krwii na przetok noworodkowi w Youngstown, udzielił Arthur R. Bacon, lat 33, z pn. 2461 N. 6 ul. i Emery Patterson, 38, z pn. 2651 N. 5 ul. Przewieźli ją samolotem w czasie burzy słotnej członkowie lotnictwa stanowego Gwardii Narodowej pułk Seymour Levenson i pułk Edward La Clare.

Dziecko przesyłało na świat przy pomocy cesarskiego cięcia z powodu, iż matka cierpiała na krwotoki. Nowonarodzona dziewczynka była w alarmująco potrzebie transfuzji, ponieważ typ jej krwi był odmienny od typu krwi matki i pozbawiona była ciałek skutkiem upływu krwi matycznej.

### JEWASIŃSKI MIANOWANY TYMCZASOWYM KLERKIEM

Miejsce klerka sądów cywilnych opróżnione w środę śmiercią Huberta A. Gutowskiego, wypełniono natychmiast mianując następcę aby sady mogły funkcjonować bez przerwy.

Sędziowie cywilni odhli zebranie z C. Stanley'em Perry, rzecznikiem owiatowym i zamianowali klerkiem Stanley'a A. Jewasińskiego, dotychczasowego deputowanego klerka.

Jewasiński pozostanie na tym stanowisku do 31 stycznia, przyszłego roku, kiedy to sędziowie wybiorą stałego następcę Gutowskiego. Jewasiński, liczący lat 61, pracuje w biurze klerka sądów cywilnych od roku 1920. Jest on ab solventem uniwersytetu Marquette.

### 12-GO FORUM W SPRAWIE "SOCIAL SECURITY"

W czwartek, dnia 12 grudnia, od 8:30 do 11 rano, odbędzie się w szkole zawodowej Milwaukee Vocational, forum dotyczące ubezpieczenia społecznego "Social Security" i pod patronatem federalnego wydziału zdrowia, oraz administracji dobroczynności i Social Security.

Pierwsza część składać się będzie z pokazów filmu na temat ubezpieczenia społecznego i trzech przemówień.

Następna część jest bezpłatną publiczną sesją, będzie odbycie osobnych pogadek na temat niezdolności do pracy, przeleżeń kompensat, rekordów pracy i kwestii emerytalnych.

### STAN POGODY

W Milwaukee, i okolicy: — CZĘŚCIOWO POCHMURNO w czwartek w nocy i w piątek.

NAJNIŻSZA temperatura w czwartek około 30 stopni, NAJWYŻSZA w piątek około 40 stopni.

WIATR z południa wiejący w czwartek od 15 do 25 mil na godzinę przybierze w piątek kierunek z południowego zachodu i wień będzie od 20 do 25 mil na godzinę.

WSCHÓD słońca w piątek o godzinie 7:09, ZACHÓD o godzinie 4:17.

### Notatki Milwaukee



DZIS, — Dzisiaj Saby, jutro Mikołaja.

ROZCNIKA. — Zgon Władysława St. Reymonta—1925.

ARTYŚCI. — Dzisiaj wieczorem wielki koncert orkiestry Milwaukee Pops, Na koncercie tym, który odbędzie się w mil. auditorium wystąpi para artystów z Polski w osobach prima baleriny p. Marii Keszczkowskiej i baletmistrza p. Zbigniewa Strzałkowskiego. Koncert jest urządzony na cześć Polaków i tutejszej Polonii. Niechże Polonia będzie na nim.

WETERANI. — Posterunek Ryszarda Jakubiaka Nr. 67 P.L.W.A. urządził karciankę na zasilenie swej kasy i ta odbędzie się w sobotę oraz w niedzielę — 7 i 8 grudnia — w domu Posterunku Woodrow Wilson pn. 977 W. Lincoln ave. Komitet ma do rozdania fanty nadające się na prezenty Gwiazdkowe.

PATRIA. — Tow. Patria gr. 2716 zaprasza swe członkostwo, szerszy ogół Związkućców i publiczność, na swą zabawę karcianą urządzaną w niedzielę 8 grudnia w Domu Związkowym. Na karciankę wydawane będą wartościowe fanty w nagrodę za gry przy stołkach i za wejście. Opłaci się przyjechać nawet z daleka.

CENTRALA. — Centrala Kazimierza Fułaskiego odbędzie swe zebranie w czwartek 12 grudnia w Domu Weteranów i dokona wyboru zarządu na rok 1958. Na programie są również inne ważne sprawy, których omówienie wymaga wszystkich dyrektorów — tak wybranych jak i kooptowanych.

### SKAZANI — Paul L. Shevmax, z Fresno, Cal. i William E. Mobley, z Corbin, Ky., obaj członkowie sił zbrojnych liczący po 19 lat, skazani tu zostali przez sędziego federalnego Roberta E. Tehan'a do federalnego zakładu poprawczego na termin "nie dłuższy" niż 4-ry lata, w rezultacie uznania ich winnymi oskarżenia o pretransportowanie skradzionego samochodu przez granicę międzystanową. Skarga opiewa, że podana była na niedozwolonym urlopie, przyjechali w skradzionym aucie z Faulkton, S. D. do Port Washington, gdzie ich aresztowano 13 października.

### WYBUCH GAZOLINY ZABIŁ CHŁOPKA

Ponieważ p. Howard Cannon zapomniał o zapalniczce gazoliny na wlecie, która chciała zapalić ogień, nieopatrzność ta przyczyniła się do śmierci jego 4-letniego synka, Shawno, oraz poranienia młodszego synka, lat 2, i poważne uszkodzenie mieszkania.

Wypadek ten zdarzył się o godzinie 6-ej rano, w domu pn. 6780 W. Vernon ul. gdzie pani Cannon mieszkała wraz z pięciorgiem swych małych dzieci. Na szczęście pani Cannon nie doznała żadnego obrażenia cielesnego.

### AUTOMOBILISTKA — Patricia Vealick, lat 20, z pn. 1628 N. Farwell ave., oczekująca sprawy w sądzie pod oskarżeniem o kradzież, sławala w sądzie dystryktowym oskarżona o cztery przekroczenia reguł ruchu kołowego i sędzia Franciszek E. Gregorski skazał ją na \$100 kary za jazdę po utracie licencji, na \$25 za niewłaściwe używanie licencji, na \$10 za niewłaściwe używanie płyty licencyjnych i \$10 za niezapisanie tytułu własności auta. Aresztowana ona była ubiegłego miesiąca wraz z panną Ann Branda, lat 20, spod tego samego adresu, za zakupienie w składzie średniomiej towarów wartości \$2,008 na kredyt posługując się skradzioną płytą kredytową.

NAGANA. — Członkowie Ligi Ekonomicznej miasta Cudahy stawili się onegdaj w ratuszu tego miasta na przeszłości sprawy budżetu przyszłorocznego, wyrażając przy tym urzędnikom miejskim nagane za marnotrawstwo używające do terminu "widoczny brak kontroli budżetowych." John Lacenski, prezes ligi zarząca, że miasto wydało więcej, niż przewidywał budżet ustajony ubiegłego grudnia. Michael J. Kovac, przewodniczący rady miejskiej zapewnili ligę, że jej zarzut będzie wzięty pod rozwagę.

APEL. — Mayor Zeidler wydadł do mieszkańców apel o uczestniczenie przyszłej niedzielę w oficjalnym otwarciu filijnej siedziby Milwaukee Boy's Club, przy N. 15 i W. Center ul. Odpowiednie siedzieli w dniu jej otwarcia będzie wyrazem popierania programu mającego na celu wychowanie dobrych obywateli, powiedział mayor.

ARODOWISKO. — W poniedziałek otwarte zostanie na sezon zimowej środowisko rekreacyjne w parku Brown Deer, gdzie dozorcą będzie wykwalifikowany lider. Do urzętu będą tam basen kąpielowy i stoly bilardowe. Środowisko otwarte będzie wrocami od 6 do 9:30 od poniedziałku do czwartku włącznie.

### 12 OSÓB ZMUSZONYCH RATOWAĆ SIĘ UCIEKAJĄ

Dwanaście osób, w tym ośmioro dzieci, musieli uciekać w bezpieczne miejsce w środę, gdy płomień objął ich dom pn. 1622-24 W. Lloyd ul. Szef drugiego batalionu straży pożarnej Ed Canavan powiedział, że powodem pożaru były iskry w popiele wyrzuczonego do drewnianego przedziału w piwnicy. Ogień rozszerzył się na całym pierwszym piętrze wyrażając \$2,000 szkody w domu i \$500 w domowiznie, twierdzi Canavan.

Do ucieczki zmuszeni byli: pp. Jesse Wilder oraz ich dzieci Shirley, lat 8; Jesse, Jr., 6; William, i Patricia 3, oraz p. Eli Pfifer i ich dzieci — Lee, lat 10; Matheall, 9; Harrison, 7 i Brenda, 3.

### WYBUCH GAZOLINY ZABIŁ CHŁOPKA

Ponieważ p. Howard Cannon zapomniał o zapalniczce gazoliny na wlecie, która chciała zapalić ogień, nieopatrzność ta przyczyniła się do śmierci jego 4-letniego synka, Shawno, oraz poranienia młodszego synka, lat 2, i poważne uszkodzenie mieszkania.

### THERE'S STILL A WIDE SELECTION OF... Exciting Gifts Here!

Sliczne Polskie i Angielskie Kartki Świąteczne po cenach: 5c, 10c, 15c i 25c Wielki wybór importowanych perfum i wód kolońskich oraz rozmaitych podarunków dla wszystkich. W SPRAWIE LEKARSTW DO POLSKI Zajmujemy się kompletną usługą wysyłki lekarstw do Polski i innych krajów w Europie. FRANK KUSKOWSKI, POLSKI APTEKARZ 1133 W. Lincoln Avenue Milwaukee 15, Wisconsin Telefon: Evergreen 3-0123

### 30-to Rocznicowa Sprzedaż w Aptece Mackowskiego

W sobotę 7-go grudnia w aptece M. T. Mackowskiego przy W. Lincoln ave., pn. 1519 urządzona będzie 30-to rocznicowa sprzedaż, podczas której wydane będą upominki i nagrody. Aptece będzie warta od 9-tej rano do 10-tej wieczorem. Wszyscy są zaproszeni. Kto przybędzie ten będzie zadowolony. — Wybór jest wielki. Znajdziecie stosowne upominki na Gwiazdkę, a w dodatku otrzymacie piękny upominek, a także dane będą nagrody.

Zatem w sobotę spieszcie do apteki Mackowskiego. Nie tylko, że jest on do 30-tu lat wścieśletemi, ale — lecz także obchodzi 35-tą rocznicę jako farmaceuta.

Dięki pracy nad sobą i wytrwałości niezwykle, zdobył stopień farmaceuty na uniwersytecie Wisconsin. Przed 30-tu laty otworzył aptekę przy Lincoln ave., 1514 i następnie przeniósł się pn. 1519, gdzie posiada nowoczesnie urządzoną aptekę, która uważana jest za jedną z najnowocześniejszych.

Choć nie zawsze się mu powodziło, lecz nigdy nie opuszczał rąk. Zawsze starał się dać jak najlepszą usługę i do-

bra poradę. Jako aptekarz ma szacunek i prawdziwą przyjaźń. Pan Mackowski 20 lat temu pojął za żonę panie Claire Pacholską. Państwo Mackowsky mieszkają przy Euclid ave i 68 ul. Jeszcze raz przypomniemy, że w sobotę jest 30-to rocznicowa sprzedaż w aptece Mackowskiego. (R)

### PANI WARREN SMITH MIANOWANA SKARBNIKIEM

MADISON, Wis. — Wdowa po zmarłym wczoraj na udar paraliżyczny skarbniku stanowym, Warrenem Smith'cie została dziś mianowana przez gubernatora Thomsona jego sukcesorką. Pani Smith może zająć to stanowisko kiedy zechce. Spodziewany jest, że będzie ona kandydatką na ten sam urząd w przyszłym roku.

### GRUPA 1045 Z.N.P. ODPRĄWI RYTUAŁ ŻALOBNY

Członkinie Tow. Królowej Wandy, gr. 1045 ZNP, proszą się na rytuał żałobny, który odprawiony będzie przy spoczynku zmarłej członkini śp. Apolonii Borowiak, w piątek 6-go grudnia o godzinie 8-ej wieczorem, w kaplicy pog. p. A. Piechowskiego, 625 W. Mitchell ulica. Zarazem o wzięciu udziału w pogrzebie w sobotę rano. Marja Kazmarek, Przeska, Marja Faltynska, Sekr.-Kasjerka. (6)

### ROSIJA JUŻ POSIADA OKRĘT NUKLEARNY

LONDYN, Anglia. — Rosja dzisiaj znowy wyprowadziła świat zachodni pod względem techniki. Oto oznajmiono tu, że Rosja spuściła na wodę 16,000 tonowy okręt do lamania lodów na oceanie. Okręt ten może podobno lamać lód na 6 stopi grubo.

Advertisement for Goldmann's featuring 'SPECIALNE ZAKUPNO!' and '78c' price tag. Text includes '45-Calowe Mocne Rayon Antique Satin Back' and 'MATERJE NA DRAPERJE'. It also mentions 'Sklad Otwarty do 9-ej Godziny' and 'Kazdy Wieczor z Wyjatkiem Soboty'.

Advertisement for Frank Kuskowski, Polish Pharmacist, featuring 'Exciting Gifts Here!' and 'Sliczne Polskie i Angielskie Kartki Świąteczne'. It lists 'Wielki wybór importowanych perfum i wód kolońskich' and 'Zajmujemy się kompletną usługą wysyłki lekarstw do Polski i innych krajów w Europie'.